


www.vulkani.rs
office@vulkani.rs

Naziv originala:

Zig Ziglar

OVER THE TOP (REVISED AND UPDATED)

Revised edition copyright © 1997 by The Zig Ziglar Corporation

First edition copyright © 1994 by The Zig Ziglar Corporation

All rights reserved.

Published by arrangement with Thomas Nelson, a division of HarperCollins

Christian Publishing, Inc.

Translation Copyright © 2022 za srpsko izdanje Vulkan izdavaštvo

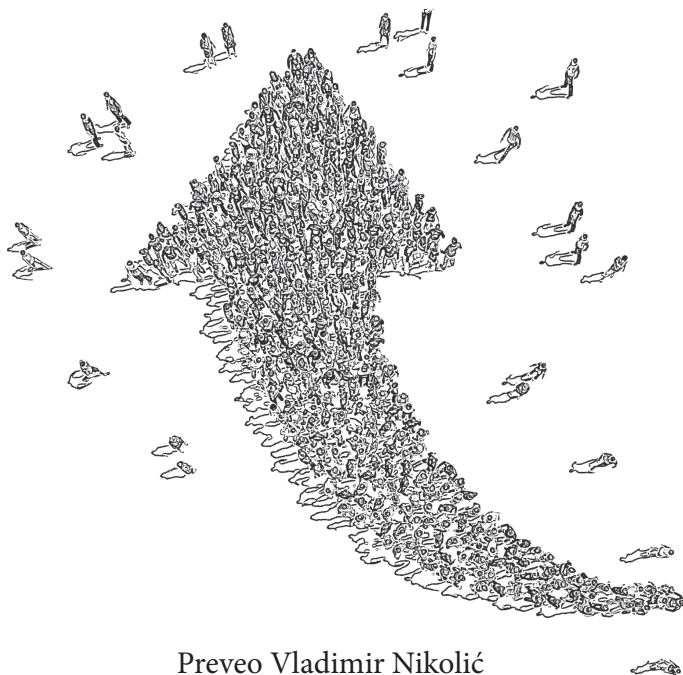
ISBN 978-86-10-04287-0



Ova knjiga štampana je na prirodnom recikliranom papiru od drveća koje raste u održivim šumama. Proces proizvodnje u potpunosti je u skladu sa svim važećim propisima Ministarstva životne sredine i prostornog planiranja Republike Srbije.

ZIG ZIGLAR

POGLED SA VRHA



Preveo Vladimir Nikolić

VULKAN
IZDAVAŠTVO

Beograd, 2022.

Zabavnom i inspirativnom
Fredu Smitu, mom prijatelju i mentoru.
On je ujedno najmudriji i
najefikasniji učitelj kog sam ikada imao.

SADRŽAJ

Ciljevi	9
Rešenje misterije	11
Predgovor	13
Uvod: Knjiga strasti	15
1. Šta ili gde je vrh?	17
2. Ispravan stav + Specifične veštine + <u>Zlatno pravilo filozofije</u> Karakter = Potpuni uspeh	28
3. Imati sve	41
4. Odgovornost je samo vaša	61
5. Menjanje slike	76
6. Stav imigranta	93
7. Motivacija je ključna	115
8. Stav je najvažniji	140
9. Vi – da, <i>vi</i> – imate ono što je potrebno	162
10. Program ciljeva je imperativ	185
11. Program ciljeva: ključ uravnoteženog uspeha	210
12. Ostvarenje vaših ciljeva	235
13. Ustati – i ostati na nogama – nakon što padnete	252
14. Posvećenost + hrabrost + disciplina = sloboda	274
15. Valjana završnica	298
Zahvalnice	317

CILJEVI

Budući da se veliki deo knjige *Pogled sa vrha* bavi formiranjem programa ciljeva, podeliću sa vama svoje ciljeve vezane za ovu knjigu u vašem životu.

1. Da vam pružim legitimnu nadu i ohrabrenje, koji su od životnog značaja za dušu kao što je to kiseonik za telo.
2. Da podelim sa vama kako možete steći što više onih stvari koje se mogu kupiti novcem i sve one stvari koje se ne mogu kupiti novcem.
3. Da vam pokažem kako da steknete sigurnost zaposlenja u svetu u kom više ne postoji sigurnost radnog mesta.
4. Da vas ubedim da je neuspeh samo događaj, a ne osoba.
5. Da vam pomognem da izmenite sliku koju imate o sebi kako biste promenili svoje poimanje onoga što život ima da pruži.
6. Da vas ohrabrim da danas donesete odluke koje će vam omogućiti da valjano živite *i* da skončate valjano.
7. Da vam pokažem zašto najpre morate da *budete* pre nego što možete da *delate* i delate pre nego što možete da *imate*.
8. Da unapredim vaš koeficijent inteligencije i vašu emocionalnu inteligenciju.
9. Da vam pomognem da razvijete ispravne stavove, da ih spojite sa odgovarajućim veštinama i da izgradite temelj karaktera kako biste osigurali uravnoteženi uspeh.

10. Da vam objasnim zašto bi trebalo da se sprijateljite sa svojom prošlošću, kako biste mogli da se usredsredite na sadašnjicu i da zaštitite svoju budućnost.
11. Da vam pokažem kako možete biti srećniji, zdraviji, uspešniji, sigurniji u sebe, imati više prijatelja, veći duševni mir, bolje porodične odnose i više nade.
12. Da vam pokažem zašto možete imati sve što poželite u životu ukoliko pomognete dovoljnom broju drugih ljudi da i oni dobiju ono što žele.

Ova knjiga obrazlaže proceduru koja može da vam udvostruči prihode, poboljša vaše porodične odnose i učini vas srećnijim i zdravijim.

REŠENJE MISTERIJE

Devedeset pet posto ljudi koji čuju neko načelo, shvate ga i slože se sa njim nemaju sposobnost da ga primene na svoj život zato što nemaju neophodna sredstva.

Univerzitet Stanford

Kada sam dobio ovu informaciju sa Univerziteta Stanford, stvarno sam se uzbudio jer mi je razrešila neke misterije o životu i motivaciji. Zašto toliko mnogo ljudi započne neki projekat, nakratko postiže čudesne rezultate, a onda se vrati svom starom i dosadnom načinu mišljenja i života? Zašto motivacija neke ljude menja trajno, a druge pak samo privremeno? Zašto dobijamo približno dvesta puta više pisama, telefonskih poziva i svedočanstava od ljudi koji kažu da su im moje knjige i kasete promenile život nego od ljudi koji kažu da im je moja prezentacija promenila život?

Odgovor je sada jasan. Čuli su me kako govorim i bili su uzbuđeni, a zatim su se sreli s negativnim situacijama, problemima i ljudima. Malo-pomalo, s vremenom su izgubili početni entuzijazam i vratili su se nazad na početak.

Divne vesti! Sada u rukama imate sredstvo neophodno da sprovedete i primenite načela koja će vam promeniti i obogatiti život.

Dok budete čitali *Pogled sa vrha*, zapazićete da nikad ne dajem obećanje ili obećanja, kao što sam učinio na prethodnoj stranici, a da vam pritom ne iznesem plan kako da ispunite to obećanje. U svakom slučaju otkrićete zašto bi trebalo da upotrebite taj plan i, još važnije, *kako*

to možete uraditi. *Pogled sa vrha* je priručnik koji će vam omogućiti da održite nadu u životu i pružiće vam nadahnuće, ubeđenje i znanje da to ostvarite.

Motivacija, kao što ću i prikazati u ovoj knjizi, nije trajna – ali, s druge strane, to nije ni kupanje. Međutim, ako se svakog dana kupamo, spremniji smo za igru. S motivacione tačke gledišta, ukoliko svakodnevno hotimično tražimo ohrabrenje (motivaciju), to će nam preći u naviku i omogućiti nam da steknemo i zadržimo prednost u životnoj trci.

IZAZOV: Nakon što detaljno pročitate ovu knjigu i podvučete delove koji su za vas najznačajniji, držite je na nekom vidnom i pristupačnom mestu kako biste mogli da je uzmete u bilo koje doba dana ili noći. Izazivam vas da pročitate neku misao ili stranicu. Obećavam da će se na njoj nalaziti neka informacija koja će iznova rasplamsati varnice i ponovo će vas uzbuditi u pogledu onoga što je zaista važno u životu. Ukratko, dobićete ohrabrenje koje vam je potrebno da nastavite dalje pobjedničkim putem.

PREDGOVOR

Neko je jednom rekao da se istina može poreći, ali da se ne može izbeći. Slažem se s tim. Informacije predstavljene u knjizi *Pogled sa vrha* date su da vam uliju nadu zasnovanu na nekim od najvećih životnih istina. U procesu deljenja tih informacija, upotrebiću brojne priče iz stvarnog života, primere, poređenja i parabole da iznesem veliki broj izuzetno važnih ideja. Združene, te ideje otkrivaju solidan nacrt za život zasnovan na činjenicama i načelima, a ne teorijama. Uveravam vas u to da sam informacije u knjizi *Pogled sa vrha* istražio i procenio sa psihološke, teološke i fiziološke tačke gledišta i dobio odobravanje stručnjaka iz svake od tih disciplina.

Pogled sa vrha daje vam smernice potrebne da zamenite strahove, osećaj krivice i bes iz prošlosti za budućnost izgrađenu na čvrstom temelju i ispunjenu iščekivanjem punim nade. Budući da je ohrabrenje pogonsko gorivo nade, ohrabrujuće misli i ideje su na svakoj stranici kako bi vas pokrenule i podsticale da nastavite. Dok budete čitali, videćete da su ljudi i firme koji su izgradili svoj život i poslovanje na moralnim načelima, i posluju sa uverenjem da je njihova životna svrha da služe drugima, oni koji su ostvarili najveći uspeh. Najvažnije, doći ćete do spoznaje da su bez Boga sve stvari dopuštene, ali da su s Bogom sve stvari moguće. U tom procesu razumećete zašto će mogućnosti koje pruži Bog stvoriti beskonačno više vrhunskih ljudi nego čovekova dopuštenja.

UVOD

KNJIGA STRASTI

U rečniku piše da je *strast* „snažna emocija, žarka ljubav, revnost, žarka želja, nada i radost“. Zapazio sam da na svakom polju delovanja muškarci i žene koji su dostigli životne vrhunce imaju strast da daju sve od sebe i da budu najbolji što mogu biti. Na primer, očevi naše nacije su strasno verovali u slobodu.

Mirabo je rekao da „niko osim ljudi snažnih strasti nije sposoban da se uzdigne do visina“. Tenison je rekao: „Sreća nekog čoveka u njegovom životu ne sastoji se od odsustva strasti, već od njihovog savladavanja.“ Frenklin je rekao da je on „vladar koji vlada svojim strastima i da je sluga koji im služi“.

Pogrešno usmerena strast naposletku postaje opsesija, a postoji velika razlika između gajenja „strasti“ ka nečemu i „opsesivnosti“ nečim. Strast je pozitivna, može se kontrolisati i ispunjava nas strašnom energijom. Opsesivnost je negativna i destruktivna. Osoba sa strašću prema onome čime se bavi postaje vrhunski izvođač. Ljudi koji su time opsednuti postaju radoholičari. Ljudi sa strašću rade ono što rade iz ljubavi prema ljudima zbog kojih se time bave i zarad rezultata koje očekuju da će ostvariti. Osoba sa nekom opsesijom, koja postaje radoholičar, radiće iz straha i/ili pohlepe ili poricanja.

Usmerena strast, utemeljena na etičkoj i moralnoj osnovi, omogućava svakome da ostvari svoj puni potencijal. Rezultati mogu biti fantastični. U *Pogledu sa vrha* čitaćete jednu priču za drugom o prosečnim ljudima čija su dostignuća dramatično nadmašila njihove sposobnosti. Odajte priznanje strasti.

Zig Ziglar

Da budem iskren, ja sam čovek s mnogobrojnim strastima. Imam strast da služim svom Bogu, porodici i državi. Imam strast da budem najbolji što mogu biti i da radim najbolje što mogu raditi, bez obzira na to šta je moja trenutna životna misija.

Imam strast da pozitivno utičem na vaš život, ubeđujući vas da ste obdareni semenom veličanstvenosti i da, kada upotrebite ono što posedujete, možete učiniti velike stvari.

Kažem to zato što sam uveren da je strast – kao i hrabrost – prenosiva, tako da je moj glavni cilj da vam prenesem nešto od mojih strasti, baš kao i strasti ljudi koje ćete upoznati u *Pogledu sa vrha*. Da bih postigao taj cilj, iz glave i srca obraćaću se vašoj glavi i srcu, jer je glava kapija do srca. Kad budete logično obavešteni i emotivno nadahnuti, bićete podstaknuti da prepoznate, razvijete i iskoristite sve ono što je u vama i da postanete najbolji što možete biti. To je sve što Bog ili čovek mogu tražiti od vas. Na svu sreću, to će biti više nego dovoljno da vam pruži pogled sa vrha.

PRVO POGLAVLJE

ŠTA ILI GDE JE VRH?

Muškarci i žene nisu ograničeni mestom svog rođenja, niti bojom svoje kože, već veličinom svoje nade.

Džon Džonson

Džon Džonson je imao tu sreću da odraste u Arkanzas Sitiju, u Arkanzasu. To je zaista bila prava sreća, zato što je priznata ali malo poznata činjenica da je Arkanzas Siti, u Arkanzasu, geografski centar sveta. Možete krenuti odatle i otići bilo gde na svetu gde želite da odete – a maksimalna udaljenost je svega 19.300 kilometara. Gospodin Džonson je otišao manje od 3.000 kilometara iz svoje kućice s limenim krovom u kojoj se rodio, ali je otišao dovoljno daleko da živi u višespratnici u luksuznoj stambenoj čikaškoj četvrti Zlatna obala, a potom i kao prvi komšija Boba Houpa u Palm Springsu, u Kaliforniji, a jedan je od četiristo najbogatijih ljudi u Americi.

Vi, takođe, imate sreće jer ste – bez obzira na to gde živite – u geografskom centru sveta. Sa mesta gde se nalazite možete otići gde god želite da odete, a govorim o nečemu što je kudikamo više od puke geografske lokacije. Istini za volju, moram vas upozoriti da to putovanje nije lako. Biće neizbežnih brda i dolina pre nego što budete u stanju da bacite pogled sa vrha. Međutim, ako vaša želja bude dovoljno snažna, informacija u vašim rukama obezbediće način. Mada je putovanje zahtevno, takođe je uzbudljivo i stimulatívno. Dobra vest je to što je pogled sa vrha spektakularan – a nagrade, u koje spada veliki deo onoga što

se može kupiti novcem i sve ono što se ne može kupiti novcem, čine to putovanje više nego vrednim truda. Najbolje od svega: otkrićete da je, premda su nagrade sjajne, ono što ste postali dolaskom na odredište daleko važnije od onoga što ste dobili stizanjem do svog cilja.

RAZMISLITE O TOME

Nije bitno ko su vam roditelji – važno je ko ste vi, i šta radite.

Pedeset dva procenta izvršnih direktora 500 najuspešnijih kompanija s godišnje liste časopisa *Forčun* potiče iz porodica niže srednje klase ili siromašnih porodica, a 80 posto svih milionera u Americi su milioneri prve generacije. Mogućnosti su žive i zdrave.

Džeri Arouvud je radila kao pekarka i krojačica, ali je kasnije postala potpredsednica multimilionerske kozmetičke kompanije, zadužena za obučavanje radnika u maloprodaji.

Sedamdeset pet posto od tri stotine lidera svetske klase u jednom nedavnom istraživanju odgajano je u siromaštvu, bili su zlostavljani kao deca, ili su imali nekakav ozbiljan telesni invaliditet.

Čarli Vedemajer može da pomera samo usta i da trepće, ali je odveo svoju fudbalsku ekipu na njihovo jedino državno srednjoškolsko prvenstvo.

Pam Lontos je bila depresivna i gojazna domaćica, kojoj je psiholog rekao da joj nikad neće biti bolje, a ipak je postala objavljivana spisateljica i uspešna motivaciona govornica.

Džon Fop je rođen bez ruku, ali ga je Privredna komora SAD 1993. godine proglasila jednim od deset najistaknutijih mladih Amerikanaca.

Džon Džonson, praunuk robova, bio je stidljiv, nesiguran, neartikulisani, krivonog, nosio je odeću napravljenu u kućnoj radinosti i bio je izvrgnut podsmehu, ali je postao jedan od najbogatijih ljudi u Americi.

Džen Makbaron Liberatore je osam godina radila kao medicinska sestra, imala je više od devedeset kila i bila je strastveni pušač. Danas je vitka i ne puši, a njene kolege je zovu dr (doktorka medicine) Makbaron.

NAPOMENA: Upravo ste pročitali devet priča o uspehu pojedinaca i grupa, koji su prevazišli sve životne nedaće i ostvarili neverovatan

uspeh. Svakako, nada je upravo podigla glavu da biste je videli oči u oči. (Ako su oni to mogli, možete i vi.)

Svi ti ljudi su uspeali pridržavajući se načela pogleda sa vrha. Uveren sam da će ta ista načela uroditi plodom i za vas, ukoliko ih se budete čvrsto pridržavali. Započnimo putovanje prema vrhu tako što ćemo najpre razmotriti nekoliko ozbiljnih pitanja.

BROJNA PITANJA I PONEKI ODGOVOR

Postoji li tako nešto kao što je vrh? Je li vrh odredište, ili je zapravo samo putovanje, kao što sam čuo u više navrata?

Uz pomoć više hiljada ljudi, naučio sam da svi žele da budu srećni, zdravi, razumno imućni i finansijski sigurni, da imaju prijatelje, duševni mir, dobre porodične odnose i nadu. Mnoge od tih stvari, ako ne i sve, podložne su promeni – ponekad trenutnoj i dramatičnoj. Jednog dana možete ih imati sve, a već sledećeg izgubiti sve ili većinu njih. PITANJE: Jeste li ikad jednog dana bili na vrhu, a već sledećeg na dnu? Jesu li život i uspeh zbilja toliko nestalni?

Je li vrh definisan vašim prestižom i položajem u zajednici? Jeste li na vrhu kad imate ono što želite – ili ste tamo kad želite ono što već imate? Jeste li na vrhu kad znate ko ste – i čiji ste – ili ste tamo kad ste bogati, slavni, kad vam milioni ljudi zavide i obožavaju vas?

Je li samohrana majka sa ograničenim obrazovanjem, koja iskazuje svoju ljubav i prihvata svoje obaveze tako što radi dva posla kako bi nahranila, obukla, obrazovala svoju decu i pružila im šansu u životu, na vrhu?

Koliko morate imati godina kad stignete do vrha? Može li neki maloletnik da bude na vrhu? Možete li, jednom kad stignete, ostati tamo do kraja života? Možete li sami stići do vrha, ili vam je potrebna tuđa pomoć?

Možete li biti na vrhu a da ne budete uspešni, ili možete li biti uspešni a da ipak ne budete na vrhu? Možete li biti na vrhu a da zapravo ne volite ono čime se bavite, ili vaše srce mora zaista da peva zbog onoga čime se bavite da biste bili na vrhu?

Ako ste bogati, slavni, uspešni i poštovani u svom profesionalnom životu, ali u ličnom i porodičnom životu imate niz neuspeha, jeste li na vrhu? Ako imate zadovoljavajući i bogat lični i porodični život, ali se mučite u svom poslu ili profesionalnom životu, jeste li na vrhu? Ukoliko niste uspeali u svom ličnom, porodičnom ili poslovnom životu, možete li preokrenuti život ispunjen neuspesima i frustracijama u vašim godinama i da ipak stignete do vrha? Je li stvarno istina da je neuspeh samo događaj, a ne osoba?

Šta je vrh onako kako ga vidi Bog, nasuprot vrha kako ga vidi čovek? Kako možete znati kad ste stigli do vrha? Je li vrh jasno definirano mesto? Je li to stanje svesti? Je li Madona na vrhu, ili je na vrhu Majka Tereza?

Mora da postoje na desetine – pa čak i stotine – pitanja u vezi s ovom temom. Ja ću odgovoriti na dovoljno njih da vas ubedim kako možete stići do vrha i zatim baciti pogled sa vrha. Međutim, sumnjam da iko može da smisli sva pitanja, a kamoli da iznađe sve odgovore. Na svu sreću, na mnoga pitanja nije potrebno odgovoriti, ali ovo vam obećavam: na stranicama ove knjige nalaze se svi odgovori koji će vam biti potrebni da stignete do onog što vrh predstavlja za vas na vašem životnom putovanju. Vaša obaveza i prilika su da nađete odgovore i preduzmete neophodne korake kako biste ostvarili željene rezultate. Možda ćete čak morati nekoliko puta da pročitate *Pogled sa vrha* kako biste dobili odgovore koje želite i koji su vam potrebni.

A sada vratimo kazaljke sata unazad, kratko se prošetajmo stazama sećanja i istražimo ciljeve knjige *Pogled sa vrha*.

Vaše prvo čitanje će uroditi realističnom nadom i ohrabrenjem. Drugo i treće čitanje daće još bolje rezultate.

VIDIMO SE NA VRHU

Prošlo je više od dvadeset godina otkako sam napisao prvu knjigu, *Vidimo se na vrhu*. Ovaj nastavak sam napisao da bih pokazao kako i kuda